



Dr. HUMBERTO MOYA FLORES
NOTARIO



No. 2016-09-01-038-P00127
ESCRITURA DE PROTOCOLIZACIÓN
DE LA TRADUCCIÓN DE LOS
IDIOMAS INGLÉS Y ALEMÁS AL
ESPAÑOL EN LOS CUALES
CONSTAN: A) CERTIFICADO
EXTENDIDO POR EL REGISTRO
PÚBLICO DE COMPAÑÍAS DE
SUIZA QUE ACREDITA QUE ESTÁ
LEGALMENTE CONSTITUIDA EN
ESE PAÍS, B) NÓMINA DE SOCIOS
CON INDICACIÓN DE LA
DIRECCIÓN, NOMBRES,
APELLIDOS Y ESTADO CIVIL; Y, C)
PODER ESPECIAL DE
REPRESENTANTE DE LA
COMPAÑÍA SUIZA EN ECUADOR;
TODOS ESTOS DOCUMENTOS
CERTIFICADOS POR NOTARIO
DEL PAÍS DE LA COMPAÑÍA SUIZA
QUITO HOLDING AG.-----
CUANTIA: INDETERMINADA.-----

En la ciudad de Guayaquil, al día once del mes de Enero del
dos mil dieciséis, ante mí Doctor **HUMBERTO MOYA
FLORES**, Notario Trigésimo Octavo del Cantón Guayaquil.



Señor Notario:

De conformidad como determina el artículo 18, numeral 2 de la ley notarial, solicito a usted, que en el Registro de Escrituras Públicas a su cargo, se sirva protocolizar y extender 15 testimonios de la traducción que en los idiomas Inglés y Alemán constan en el los documentos adjuntos: a) certificado extendido por el Registro Público de compañías de Suiza que acredita que está legalmente constituida en ese país.- b) nómina de socios con indicación de la dirección, nombres, apellidos y estado civil.- y, c) poder especial de representante de la compañía Suiza en Ecuador; todos estos documentos certificados por notario del país de la compañía suiza QUITO HOLDING AG.

Ana Gabela Gallardo

Ab. Ana Gabela Gallardo

REG. N° 09-2012-414 F.A.G

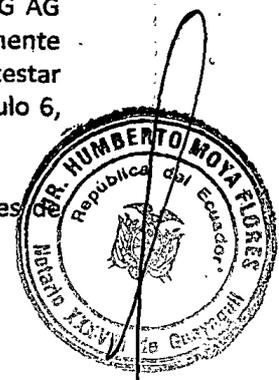


ALEXANDRA MARGRIT BLÄTLER WORTHINGTON, en representación de QUITO HOLDING AG, identificada con el número CH-100.3.793.893-4 / UID CHE-400.047.707 en el registro comercial (Handelsregister) de Luzern, Suiza, compañía organizada y existente al amparo de las leyes de Suiza, por el presente instrumento, designo a la señora **LORRAINE MARIE SHEPHARD TRUJILLO**, portadora de la cédula de identidad ecuatoriana número 0907604151, para que actúe a nombre de QUITO HOLDING AG como su representante local en la República del Ecuador hasta que sea expresamente reemplazada, y a nombre y en representación de QUITO HOLDING AG pueda contestar demandas y cumplir las obligaciones respectivas, conforme lo establece el artículo 6, reformado, de la Ley de Compañías del Ecuador.

Para el cumplimiento de lo aquí estipulado el representante local deberá, antes actuar, informar a QUITO HOLDING AG, mediante comunicación escrita.

QUITO HOLDING AG

A. Blättler Worthington
ALEXANDRA M. BLÄTLER WORTHINGTON



Beglaubigung der Unterschrift (2015/141)

Die unterzeichnete Notarin des Kantons Obwalden, lic. iur. Monika Brunner, geb. 1. September 1959, von Luzern und Inwil, 6055 Alpnach Dorf, Bahnhofstrasse 6, bescheinigt, dass die sich mit Schweizer Reisepass Nr. X3101359 ausgewiesene

Frau Alexandra Margrit Blättler Worthington, geb. 19. Juli 1969, Schweizer Staatsangehörige, von Wolfenschiessen NW, CH-6006 Luzern, Schädritthalde 24, verheiratet

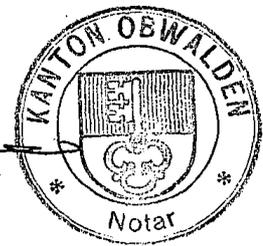
handelnd gemäss Eintrag im Handelsregister des Kantons Luzern als einzelzeichnungsberechtigte Verwaltungsratspräsidentin der QUITO HOLDING AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Luzern, Firmennummer/UID: CHE-400.047.707, CH-6006 Luzern, Schädritthalde 24

die obstehende Unterschrift in ihrer Gegenwart angebracht hat.

Alpnach, zwölfter November zweitausendundfünfzehn
12. November 2015

Die Notarin

M. Brunner
lic. iur. Monika Brunner



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Canton Obwalden, Swiss Confederation
Land: Kanton Obwalden, Schweizerische Eidgenossenschaft

This public document
Diese öffentliche Urkunde

2. has been signed by Monika Brunner
ist unterschrieben von

3. acting in the capacity of Notarin
in seiner Eigenschaft als

4. bears the stamp of Kanton Obwalden
Sie ist versehen mit dem Stempel des (der)

Certified/Bestätigt

5. at Sarnen
in Sarnen
6. the 12.11.15
am

7. by Comelia Benz-Otter
durch die Staatskanzlei des Kantons Obwalden

8. under number 7033
unter Nr.

10. Signature
Unterschrift

9. stamp
Stempel

C. Benz-Otter



CERTIFICACIÓN DE LA FIRMA (2015/141)

La suscrita notaria del Cantón Obwalden, lic.iur. Monika Brunner, nacida el 1° de septiembre de 1959, originaria de Luzern e Inwil, 6055 Alpnach Dorf, Bahnhofstrasse 6, certifica que

la Sra. Alexandra Margrit Blättler Worthington, nacida 19 de julio de 1969, de nacionalidad suiza, residente en Schädritthalde 24, CH-6006 Luzern, casada,

autorizada a actuar con firma individual según la inscripción en el Registro Mercantil del Cantón Luzern, en su calidad de presidenta del Directorio de QUITO HOLDING AG, sociedad anónima con sede en Luzern, nro. de sociedad CHE-400.047.707, CH-6006 Luzern, Schädritthalde 24,

firmó el anverso en su presencia.

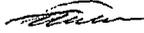
Alpnach, doce de noviembre de dos mil quince.
12 de noviembre de 2015

La Notaria

Lic.iur.Monika Brunner



Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y alemán constan, según el conocimiento que tengo de los idiomas inglés y alemán. Es todo cuanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, enero 05 de 2016.


Hans Forrer Rüegg
C.I. N° 0900165366.

Diligencia de Traducción:



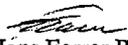
- APOSTILLA
(Convención de la Hague del 5 octubre de 1961)

1. País: Cantón Obwalden, Confederación Suiza.
 - a. Este documento público
2. ha sido firmado por MONIKA BRUNNER
3. actuando en calidad de NOTARIA
4. lleva la estampilla/sello de CANTON.OBWALDEN

Certificado

5. En Sarnen
6. el 12.11.2015
7. Por la Cancellaría de Estado del Cantón Obwalden
8. Bajo el Nr. 7033
9. Sello/sellado
10. Firma
C. Bienz-Ottiger

Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y alemán constan, según el conocimiento que tengo de los idiomas inglés y alemán. Es todo cuanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, enero 05 de 2016.


Hans Forrer Rüegg
C.I. N° 0900165366.

REGISTRO MERCANTIL DEL CANTÓN LUZERN

Número de la sociedad CH-400.047.707	Clasificación legal Sociedad Anónima	Registro 16.12.2011	Anulación	Traspaso CH-100.3.793.893-4 De: a:	1
---	---	------------------------	-----------	--	---

Todos los Registros

In	Ca	Nombre de la compañía	Ref	Domicilio legal
1		QUITO HOLDING AG	1	Luzern

In	Ca	Capital social (CHF)	Pagado en (CHF)	Acciones	In	Ca	Dirección de la compañía
1		100'000.00	100'000.00	100 Acciones nominativas de CHF 1'000.00	1		Schädritthalde 24 6006 Luzern

In	Ca	Objeto	In	Ca	Dirección de correo
1		La compra, venta y tenencia de participaciones en sociedades y en derechos ; la compra, tenencia y venta de bienes raíces.			

In	Ca	Observaciones	Ref	Fecha de los actos
1		Las comunicaciones se harán por carta certificada.	1	15.12.2011
1		La posibilidad de traspasar las acciones nominativas es limitada según el estatuto.		
1		Según lo declaró la fundadora el 15.12.2011, la sociedad no será sujeta a revisión ordinaria y renuncia a la revisión restringida.		

In	Ca	Hechos constatados	Ref	Publicación Oficial
		Intención de aportación: la sociedad tiene la intención de recibir de Alexandra Blättler, originaria de Arni BE, domiciliada en Lucerna, sus participaciones en veinte sociedades sudamericanas y centroamericanas por valor de máximo CHF 5'300'000.--.	1	Registro Oficial Mercantil Suizo

In	Ca	Sucursales	In	Ca	Sucursales

Vis	Ref	No. registro	Fecha	SOGC	Fecha SOGC	Pág. / Id	Vis	Ref	No. registro	Fecha	SOGC	Fecha SOGC	Pág./Id
LU	1	7926	16.12.2011	248	21.12.2011	6470348							

In	Mo	Ca	Datos personales	Función	Firma
1			Blättler Worthington, Alexandra, originaria de Arni BE, en Luzern	Presidente	Individual
1			Blättler Wallimann, Alfred, originario de Wolfenschiessen, en Alpnach	Director	Individual
2			Blättler Calder, Gabriela, von Wolfenschiessen, in Küsnacht SZ	Director	Individual

Luzern, 05.11.2015 12:08 YOB

Sello: LEGALIZADO
05. Nov. 2015
Registro Mercantil del Cantón Luzern

Yolanda Henggeler
Funcionaria encargada de otorgar registros

Este extracto del Registro Mercantil Cantonal no es válido sin la certificación original a la izquierda. Contiene todos los registros actuales vigentes y anulados de la sociedad. Por solicitud expresa se puede proveer un extracto que contenga sólo los registros vigentes. En lo referente a los registros aún no publicados existe la autorización de la Entidad Federal para el Registro Mercantil, según Art. 11 párrafo 2 H Reg V.



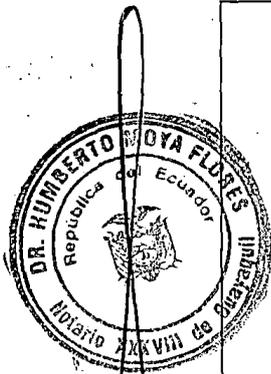
Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y alemán consta, según el conocimiento que tengo de los idiomas inglés y alemán. Es todo cuanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, enero 05 de 2015.-

Hans Forrer Rüegg, C.I. N° 0900165366.

[Handwritten signature]

DILIGENCIA DE TRADUCCIÓN

Diligencia de Traducción:



APOSTILLA
(Convención de la Hague del 5 octubre de 1961)

1. País: Suiza, Canton de Luzerna
- Este documento público
2. ha sido firmado por YOLANDA HENGGELER
3. actuando en calidad de FUNCIÓNARIA
4. lleva la estampilla/sello de

_____/REGISTRO MERCANTIL

Certificado

5. En Lucerna
6. El 06.11.2015
7. Por la Cancellaría del Cantón Luzerna
8. Bajo el Nr. 7229/2015
9. Sello/sellado
10. Firma

.....
Monica Signer

Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y alemán constan, según el conocimiento que tengo de los idiomas inglés y alemán. Es todo cuanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, enero 05 de 2016.


Hans Forrer Rüegg
C.I. N° 0900165366.

Firmennummer CHE-400.047.707	Rechtsnatur Aktiengesellschaft	Eintragung 16.12.2011	Löschung	Übertrag CH-100.3.793.893-4 von: auf:	1
--	--	--------------------------	----------	---	---



Ei	Lö	Firma	Ref	Sitz
1		QUITO HOLDING AG	1	Luzern

Ei	Lö	Aktienkapital (CHF)	Liberierung (CHF)	Aktien-Stückelung	Ei	Lö	Adresse
1		100'000.00	100'000.00	100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.00	1		Schädritzhofstr. 24 6006 Luzern

Ei	Lö	Zweck	Ei	Lö	andere Adresse
1		Kauf, Verkauf, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Rechten; Kauf, Halten und Verkauf von Grundstücken.			

Ei	Lö	Bemerkungen	Ref	Statutendatum
1		Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief.	1	15.12.2011
1		Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.		
1		Gemäss Erklärung der Gründerin vom 15.12.2011 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.		

Ei	Lö	Besondere Tatbestände	Ref	Publikationsorgan
1		Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, von Alexandra Blättler Worthington, von Arni BE, in Luzern, deren Beteiligungen an zwanzig süd- und mittelamerikanischen Gesellschaften zum Maximalpreise von höchstens CHF 5'300'000.00 zu übernehmen.	1	SHAB

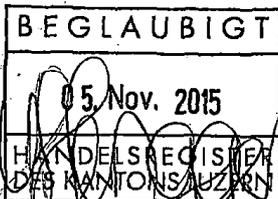
Ei	Lö	Zweigniederlassung (en)	Ei	Lö	Zweigniederlassung (en)

Ze	Ref	TR-Nr	TR-Datum	SHAB	SHAB-Dat.	Seite / Id	Ze	Ref	TR-Nr	TR-Datum	SHAB	SHAB-Dat.	Seite / Id
LU	1	7926	16.12.2011	248	21.12.2011	6470348							
LU	2	2067	16.03.2015	54	19.03.2015	2051415							

Ei	Ae	Lö	Personalangaben	Funktion	Zeichnungsart
1			Blättler Worthington, Alexandra, von Arni BE, in Luzern	Präsidentin	Einzelunterschrift
1			Blättler-Wallimann, Alfred, von Wolfenschiessen, in Alpnach	Mitglied	Einzelunterschrift
2			Blättler Calder, Gabriela, von Wolfenschiessen, in Küssnacht SZ	Mitglied	Einzelunterschrift

Luzern, 05.11.2015 12:08 YOB

Dieser Auszug aus dem kantonalen Handelsregister hat ohne die nebenstehende Originalbeglaubigung keine Gültigkeit. Er enthält alle gegenwärtig für diese Firma aktuellen Eintragungen sowie allfällig gestrichene Eintragungen. Auf besonderes Verlangen kann auch ein Auszug erstellt werden, der lediglich alle gegenwärtig aktuellen Eintragungen enthält.



Yolanda Henggeler
Sachbearbeiterin



ÂPOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

- 1. País: Confederación Suiza, Cantón de Lucerna
El presente documento público
- 2. ha sido firmado por Volanda Henggeler
- 3. actuando en calidad de funcionario
- 4. se halla provisto de sello registro mercantil Cantón de Lucerna
Certificado
- 5. en Lucerna
- 6. el 06.11.2015
- 7. por la Cancillería de Estado del Cantón de Lucerna
- 8. con el número 729/2015 10. Firma Monika Siger
Sello



Monika Siger

CERTIFICACIÓN DE LA FIRMA (2015/142)

La suscrita notaria del Cantón Obwalden, lic.iur. Monika Brunner, nacida el 1° de septiembre de 1959, originaria de Luzern e Inwil, 6055 Alpnach Dorf, Bahnhofstrasse 6, certifica que

la Sra. Alexandra Margrit Blättler Worthington, nacida 19 de julio de 1969, de nacionalidad suiza residente en Schädritthalde 24, CH-6006 Luzern, casada,

autorizada a actuar con firma individual según la inscripción en el Registro Mercantil del Cantón Obwalden, Luzern, en su calidad de presidenta del Directorio de QUITO HOLDING AG, sociedad anónima con sede en Luzern SZ, nro. de sociedad CHE-400.047.707, CH-6006 (Municipio Luzern), Schädritthalde 24,

firmó el anverso en su presencia.

Alpnach, doce de noviembre de dos mil quince.
12 de noviembre de 2015

La Notaria

Lic.iur.Monika Brunner



APOSTILLA
(Convención de Hagué del 5 de octubre de 1961)

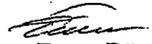
1. País: Cantón Obwalden, Confederación Suiza
Este documento oficial
2. está firmado por MONIKA BRUNNER
3. en su calidad de Notaria
4. y certificado por el sello de _____

CANTÓN OBWALDEN
Certificado

5. Sarnen
6. El 12.11.15
7. Por la Cancillería del Cantón de Obwalden, Cornelia Bienz-Ottiger
8. No. 7030
9. Sello/ sellado:
10. Firma
C. Bienz-Ottiger



Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y alemán consta, según el conocimiento que tengo de los idiomas inglés y alemán. Es todo cuanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, enero 05 de 2016.


Hans Forrer Rüegg
C.I. N° 0900165366.



**SUPERINTENDENCIA
DE COMPAÑÍAS**

**NÓMINA DE SOCIOS O ACCIONISTAS DE UNA COMPAÑÍA EXTRANJERA QUE A SU VEZ ES SOCIA
ACCIONISTA DE UNA COMPAÑÍA ECUATORIANA**

14

53. COMPAÑÍA ECUATORIANA

NOMBRE: SANCAMILO S.A. COMERCIALIZADORA DE GRANOS

NÚMERO DE EXPEDIENTE: 56981-89

NOMBRE DEL REPRESENTANTE LEGAL: José Antonio Seiler Pareja

CARGO DEL REPRESENTANTE LEGAL: Gerente General

54. COMPAÑÍA EXTRANJERA SOCIA O ACCIONISTA DE LA SOCIEDAD ECUATORIANA

NOMBRE: QUITO HOLDING AG

NACIONALIDAD DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA: Suiza

DOMICILIO: Schädritthalde 24, CH-6006 Luzern

NOTA1.- A este formulario se debe acompañar una certificación extendida por la autoridad competente del país de origen o Cónsul del Ecuador en la que se acredite que la sociedad en cuestión se encuentra legalmente existente en el país.

55. APODERADO LOCAL DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA SOCIA O ACCIONISTA DE LA COMPAÑÍA ECUATORIANA

NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS: Abg. Lorraine Marie Shephard Trujillo

NACIONALIDAD: Estadounidense

NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL: 0907604151

DOMICILIO: Urb. El Río N°173, al pie del Río Babahoyo, vía Samborondón, Samborondón- Ecuador

56. DATOS DE LOS SOCIOS, ACCIONISTAS O MIEMBROS DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA:

Nº	NOMBRE Y APELLIDOS COMPLETOS	ESTADO CIVIL	NACIONALIDAD	DOMICILIO
1	Alexandra Margrit Blättler Worthington	Casada	Suiza	Schädritthalde 24, CH-6006 Luzern.

p. QUITO HOLDING AG

A. Blättler Worthington

FIRMA DEL REPRESENTANTE LEGAL, SECRETARIO,
ADMINISTRADOR O FUNCIONARIO DE LA SOCIEDAD
EXTRANJERA O APODERADO LOCAL

Nota2: Si este formulario hubiese sido otorgado en el exterior, deberá estar autenticado por Cónsul Ecuatoriano o apostillado

FECHA DE PRESENTACIÓN:

2015
ANO

11
MES

12
DIA

